



Osaka University

International Symposium
***Towards an Effective Guarantee
of the Green Access:***
Japan's Achievements and Critical Points from a Global Perspective

March 30 - 31, 2013
Awaji Island, Japan

Language: Japanese/English (Simultaneous Interpretation)
Venue: Awaji Yumebutai International Conference Center

Organizer:

Green Access Project

(Cabinet Office/Funding Program for World-Leading Innovative R&D on Science and Technology)

of the Graduate School of Law and Politics, Osaka University

Patronage:

Japan Association for Environmental Law and Policy

Japan Federation of Bar Associations

Ministry of the Environment Government of Japan

Hyogo Prefecture

Japan Environmental Council

9.30 – Greetings:

Prof. Yutaka Takenaka

Dean of the Graduate School of Law and Politics, Osaka University

Mr. Naotsugu Tsukidani

Director of Environmental Affairs, Hyogo Prefecture

Prof. Takehisa Awaji

President of Japan Association of Environmental Law and Policy /
Emeritus Professor of Rikkyo University

AM Leading Cases of Collaborative Activities in Japan 9:50-12:30

Moderator: Ms. Shinobu Awaya Attorney / Aarhus Net

9.50 – **Session I: Development of Partnership Policies in Japan**

Report 1: Prof. Noriko Okubo

Osaka University / Green Access Project Research Representative

Report 2: Prof. Hikaru Kobayashi

Keio University / Former Administrative Vice Minister of Ministry of the Environment

10.20 – **Session II: Leading Cases in Kansai Area**

Report 3: Mr. Naotsugu Tsukidani

Director, Environmental Affairs, Hyogo Prefecture

“Sustainable Regions: Environmental Restoration in Hyogo”

Report 4: Mr. Itaru Fujie

Director, The Aozora Foundation, Osaka Prefecture

“Anti-Pollution Measures: Revitalization of Polluted Areas”

Report 5: Prof. Yasuo Ezaki

University of Hyogo

“Reintroduction of the Oriental White Stork

as a measure for recovery of biodiversity in rural area of Japan”

Report 6: Ms. Ayako Fujii

Representative of The Nanohana Project Network, Shiga Prefecture

“Low-Carbon and Energy: The Nanohana Project”

Report 7: Mr. Shinichi Taniguchi

President of YUMEBUAI Co., Ltd.

“Awaji Yumebutai and its Actions towards Environmental Revitalization”

11.50 – **Session III: Actions of NGOs and Intermediary Organizations**

Report 8: Ms. Izumi Nishijima

Attorney / Environment and Pollution Committee of the
Japan Federation of Bar Associations

Ms. Yuko Nakashita

Attorney / Former Chairperson of the Environment and Pollution Committee of the
Japan Federation of Bar Associations / Executive Director of Aarhus Net

“The Role of Environmental Lawyers for Promoting the Green Access”

Report 9: Mr. Hiroyuki Hirata

Project Leader (Japan), Environmental Partnership Council-EPC

“About Partnership Activities of a Japanese Environmental NPO”

12.30 – *Group Picture @ Roof Terrace / Lunch @ Hall A, 1F*

PM Reports from Overseas I 14:00-18:30

Moderator: Prof. Noriko Okubo Osaka University / Green Access Project Research Representative

14.00 – **Session IV: Legal Professions and NGOs**

Report 10: Mr. Jean-François Brakeland

Head of Unit A2, DG Environment, European Commission, Belgium

“Recent Development on Aarhus Principles in EU”

Report 11: Prof. Jan Darpö

Chairman of the UNECEs Task Force on Access to Justice under the Aarhus Convention / Uppsala University, Sweden

“Access to Justice in Environmental Matters - The Aarhus Convention 1998-2013”

Report 12: Dr. Werner Heermann

Former Vice-President of Association of European Administrative Judges, Germany

“Intensity of Judicial Review in German Environmental Cases”

Report 13: The Hon. Justice Brian J Preston

Land and Environment Court of New South Wales, Australia

“Development of Environmental Public Interest Litigation in Australia and the Role of Environmental Court”

15.50 –16.10 *Coffee break*

16.10 – **Session V: NGOs and Reo Principle 10**

Report 14: Ms. Joanna Cornelius

European ECO Forum / Attorney, Sweden

“Why is it so important to guarantee Access to Justice for NGOs?”

Report 15: Ms. Mara Silina

European Environmental Bureau: EEB, Belgium

“Activities regarding Public Participation – Promotion Strategies”

Report 16: Ms. Carole Excell

Senior Associate, The Access Initiative:TAI, USA

“TAI’s Strategies on the implementation of Principle 10”

17.40 –18.30 *General discussion*

19.00 – *Reception @ Hall A, 1F*

Sunday, March 31, 2013 *Second Day of Conference / Amphitheater, 1F*

AM Reports from Overseas II 9:00-12:30

Moderator: Prof. Yayoi Isono Tokyo Keizai University

9.00 – **Session VI: A Theoretical Perspective**

Report 17: Prof. George (Rock) Pring

University of Denver Sturm College of Law, USA

Ms. Catherine (Kitty) Pring

Co-Director, University of Denver Environmental Courts and Tribunals Study, USA

“Greening Justice: Information, Public Participation, and Access to Justice

– What can Environmental Courts and Tribunals Contribute?”

”

Report 18: Ms. Judith A Preston

Macquarie University, Australia

“Recent Trends of SLAPP litigation and NPO’s countermeasures”

Report 19: Dr. Elena Fasoli

Post-doc, University of Bologna, Italy

“Access to Justice by Environmental NGOs:

Recent Developments in the Italian Legal System”

Report 20: Mr. Akio Muramatsu

Attorney / Vice Chief of the Defense Team for the Sennan Case /

Chief Director, The Aozora Foundation

“Achievements and Critical Points of State Liability Litigation concerning Asbestos

– The Sennan Case”

10.50 –11.10 *Coffee break*

11.10 – *General discussion*

12.00 – *Closing*

PM Excursion (International guests + α) 12.30 –19.00

グリーンアクセスの実効的保障をめざして —日本の成果と課題—

開催日 : 2013年3月30日(土)・31日(日)
開催場所 : 淡路夢舞台国際会議場 1階 アンフィシアター
使用言語 : 日本語・英語(同時通訳)

主催 : 大阪大学大学院法学研究科グリーンアクセスプロジェクト
(内閣府最先端次世代研究プログラム「持続可能な社会づくりのための協働イノベーション」)
GAP 淡路国際シンポジウム実行委員会
後援 : 環境法政策学会・日本弁護士連合会・環境省・兵庫県・日本環境会議

3月30日(土) : 第1日目 9:30-18:30

9:30- 竹中 浩(大阪大学大学院法学研究科 教授/研究科長)(5)
築谷 尚嗣氏(兵庫県)(5)
淡路 剛久氏(環境法政策学会長)(10)

午前 日本の先駆的取組 9:50-12:30

〈司会〉 栗谷 しのぶ氏(弁護士/オフィス条約を日本で実現するNGOネットワーク 運営委員)

9:50- 第1セッション「日本の参画・協働施策の展開」(30)

報告1 大久保 規子(大阪大学大学院法学研究科 教授/研究代表者)

報告2 小林 光氏(慶応義塾大学大学院政策・メディア研究科 教授/元環境省事務次官)

10:20- 第2セッション「関西の先駆的取組」(90)

報告3 築谷 尚嗣氏(兵庫県)(20)

持続可能な地域：兵庫の環境再生

報告4 藤江 徹氏(公益財団法人公害地域再生センター：あおぞら財団 事務局長)(20)

公害対策：公害地域の環境再生

報告5 江崎 保男氏(兵庫県立大学自然・環境科学研究所 教授)(20)

コウノトリの野生復帰と地域の生物多様性保全

報告6 藤井 絢子氏(菜の花プロジェクトネットワーク 代表)(20)

エネルギー/低炭素：菜の花プロジェクト

報告7 谷口 進一氏(株式会社夢舞台 代表取締役社長)(10)

夢舞台と環境再生の取組

11:50ー 第3セッション「NGO・中間支援組織の取組」(20×2)

- 報告8 西島 和 氏(日弁連公害対策・環境保全委員会/弁護士)
中下 裕子 氏(日弁連公害対策・環境保全委員会前委員長/オーフスネット事務局長)

環境訴訟における弁護士の役割

- 報告9 平田 裕之 氏(一般社団法人環境パートナーシップ会議: EPC 国内プロジェクトリーダー)

日本の環境NPOの協働取組事例について

(質疑応答)

12:30ー 記念撮影〈屋上テラス〉/昼食〈レセプションホールA〉

午後 海外の取組① 14:00ー18:30

〈司会〉 大久保 規子(大阪大学大学院法学研究科 教授/研究代表者)

14:00ー 第4セッション「海外からの報告ー実務家・NGO」

- 報告10 ジャン=フランソワ・ブレイランド氏(ベルギー・欧州委員会環境部ユニットA2ヘッド)(20)

環境問題における司法へのアクセスーEUレベルでの展開

- 報告11 ヤン・ダルボ氏(スウェーデン・オーフス条約司法アクセス部会長/ウプサラ大学 教授)(30)

オーフス条約と欧州における司法アクセスの現在

ー欧州の環境司法アクセスに関する考察

- 報告12 ヴェルナー・ハールマン氏(ドイツ・欧州行政裁判官協会前副会長/環境法部会長)(30)

ドイツの環境訴訟における司法審査の密度

- 報告13 フライアン・プレストン氏(オーストラリア・ニューサウスウェールズ州土地・環境裁判所 長官)(30)

環境公益訴訟: 成功のための条件

15:50ー16:10 コーヒーブレイク/質問票回収(20)

16:10ー 第5セッション「NGOによるリオ第10原則の推進」

- 報告14 ヨアンナ・コーネリウス氏(スウェーデン・エコフォーラム/弁護士)(30)

NGO活動における司法アクセスの重要性

- 報告15 マーラ・シリーナ氏(ベルギー・欧州環境事務局: EEB)(30)

市民参加に関する諸活動ー促進戦略

報告 16 キャロル・エクセル氏(アメリカ合衆国・アクセスイニシャティヴ:TAI 上級研究員)(30)

リオ宣言第 10 条の実効性と TAI の戦略

17:40-18:30 全体討論

19:00- レセプション〈レセプションホール A〉

3月31日(日):第2日目 9:00-12:30

午前 海外の取組② 9:00-12:30

〈司会〉 磯野 弥生 氏(東京経済大学現代法学部 教授)

9:00- 第6セッション「海外からの報告—理論的課題」

報告 17 ジョージ・プリング氏(アメリカ合衆国・デンバー大学 教授)

キャサリン・プリング氏(アメリカ合衆国・デンバー大学 研究協力者)(30)

緑化する司法:情報公開・市民参加・司法アクセス—環境裁判所の貢献

報告 18 ジュディス・プレストン氏(オーストラリア・マッカーリー大学 講師)(30)

深刻な抑圧状態からの参加:SLAPP 訴訟により「熱意をくじく」

報告 19 エレーナ・ファソーリ氏(イタリア・ポローニャ大学/オーフス条約締約国会議イタリア政府代表)(30)

環境 NGO の司法アクセス:イタリアの法制度における最近の展開

報告 20 村松 昭夫氏(大阪アスベスト弁護団副団長/あおぞら財団 理事長)(20)

アスベスト国賠訴訟の成果と課題—泉南アスベスト訴訟を中心として—

10:50-11:10 コーヒーブレイク(20)

11:10- 総括討論

12:00- 終了

12:30 エクスカーション出発(報告者+α)

以上